

Registre su producto y obtenga asistencia en  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

05

Español

# INTELIA EVO

Type HD8752 / HD8881

INSTRUCCIONES DE USO



ES

05

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.



 **Saeco**

*¡Felicidades por la compra de la máquina de café superautomática Saeco Intelia EVO Class!*

*Para obtener el máximo beneficio de la asistencia Saeco, registre su producto en **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.*

*Las presentes instrucciones de uso son válidas para el modelo HD8752 y HD8881.*

*Esta máquina está indicada para la preparación de café exprés con granos enteros, así como para el suministro de vapor y de agua caliente. En este manual encontrará toda la información necesaria relativa a la instalación, el uso, la limpieza y la descalcificación de la máquina.*

**ÍNDICE DE CONTENIDOS**

<b>IMPORTANTE</b> .....	<b>4</b>
Indicaciones para la seguridad.....	4
Atención.....	4
Advertencias.....	6
Conformidad con las normativas.....	7
<b>INSTALACIÓN</b> .....	<b>8</b>
Presentación del producto.....	8
Descripción general.....	9
<b>OPERACIONES PRELIMINARES</b> .....	<b>10</b>
Embalaje de la máquina.....	10
Instalación de la máquina.....	10
<b>ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ</b> .....	<b>12</b>
Carga del circuito.....	12
Ciclo automático de enjuague/autolimpieza.....	13
Ciclo de enjuague manual.....	14
Medición y programación de la dureza del agua.....	16
Instalación del filtro de agua "INTENZA+".....	17
Sustitución del filtro de agua "INTENZA+".....	19
<b>AJUSTES</b> .....	<b>20</b>
Saeco Adapting System.....	20
Regulación del molinillo de café de cerámica.....	20
Ajuste del aroma (intensidad del café).....	21
Ajuste de la salida de café.....	22
Ajuste de la cantidad de café en taza.....	23
<b>SUMINISTRO DE CAFÉ Y CAFÉ EXPRÉS</b> .....	<b>24</b>
Suministro de café y café exprés con café en grano.....	24
Suministro de café y café exprés con café premolido.....	25
<b>SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO</b> .....	<b>26</b>
<b>SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE</b> .....	<b>28</b>
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</b> .....	<b>30</b>
Limpieza diaria de la máquina.....	30
Limpieza diaria del depósito de agua.....	31
Limpieza diaria del Montador de leche Automático.....	31
Limpieza semanal de la máquina.....	32
Limpieza semanal del grupo de café.....	33
Limpieza mensual del Montador de leche Automático.....	35
Lubricación mensual del grupo de café.....	40
Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes.....	41
Limpieza mensual del contenedor de café en grano.....	43
<b>DESCALCIFICACIÓN</b> .....	<b>44</b>
<b>PROGRAMACIÓN</b> .....	<b>48</b>
Parámetros ajustables.....	48
Ejemplo de programación.....	49
<b>SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA</b> .....	<b>51</b>
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>54</b>
<b>AHORRO ENERGÉTICO</b> .....	<b>56</b>
Stand-by.....	56
Eliminación.....	56
<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS</b> .....	<b>57</b>
<b>GARANTÍA Y ASISTENCIA</b> .....	<b>57</b>
Garantía.....	57
Asistencia.....	57
<b>PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO</b> .....	<b>58</b>

## IMPORTANTE

### Indicaciones para la seguridad

---

La máquina está dotada de dispositivos de seguridad. No obstante, es necesario leer atentamente las instrucciones de seguridad que aquí se describen para evitar daños accidentales a personas o cosas.

Conservar este manual para posibles referencias en el futuro.



El término **ATENCIÓN** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales graves, peligro de muerte y/o daños a la máquina.



El término **ADVERTENCIA** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales leves y/o daños a la máquina.

### Atención

---

- Conectar la máquina a una toma de pared adecuada, cuya tensión principal se corresponda con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Evitar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo o que toque superficies calientes.
- No sumergir la máquina, la toma de corriente o el cable de alimentación en agua: ¡peligro de choque eléctrico!
- No dirigir el chorro de agua caliente hacia partes del cuerpo: ¡riesgo de quemaduras!
- No tocar las superficies calientes. Usar los asideros y mandos correspondientes.

- Desconectar el enchufe de la toma:
  - si se producen anomalías;
  - si la máquina no va a utilizarse durante un largo período;
  - antes de proceder a la limpieza de la máquina.Tirar del enchufe y no del cable de alimentación. No tocar el enchufe con las manos mojadas.
- No utilizar la máquina si el enchufe, el cable de alimentación o la propia máquina han sufrido daños.
- No alterar ni modificar de ninguna forma la máquina o el cable de alimentación. Para evitar riesgos, todas las reparaciones deberán ser efectuadas por un centro de asistencia técnica autorizado de Philips.
- La máquina no está destinada a ser utilizada por niños de edad inferior a 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por niños de 8 años de edad (y superior) siempre que previamente hayan sido instruidos en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Mantener la máquina y su cable de alimentación lejos del alcance de los menores de 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o competencias

siempre que previamente hayan sido instruidas en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.

- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No introducir los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

---

### **Advertencias**

- La máquina está exclusivamente destinada al uso doméstico y no está indicada para ser utilizada en sitios como comedores o cocinas de tiendas, oficinas, haciendas u otros lugares de trabajo.
- Colocar siempre la máquina sobre una superficie plana y estable.
- No colocar la máquina sobre superficies calientes ni cerca de hornos calientes, calefactores o fuentes de calor similares.
- Introducir en el contenedor exclusivamente café en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano cualquier otro producto, como café molido o soluble.
- Dejar enfriar la máquina antes de introducir o extraer cualquiera de sus componentes.
- No llenar el depósito con agua caliente o hirviendo. Utilizar sólo agua fría potable sin gas.
- No utilizar para la limpieza polvos abrasivos o detergentes agresivos. Es suficiente con utilizar un paño suave hume-

decido con agua.

- Efectuar la descalcificación de la máquina con regularidad. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si dicha operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, ¡la reparación no estará cubierta por la garantía!
- No someter la máquina a una temperatura inferior a 0 °C. El agua residual del interior del sistema de calentamiento puede congelarse y dañar la máquina.
- No dejar agua en el depósito si la máquina no va a utilizarse durante un largo período. El agua podría sufrir contaminaciones. Utilizar agua fresca cada vez que se utilice la máquina.

---

### **Conformidad con las normativas**

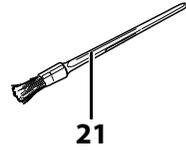
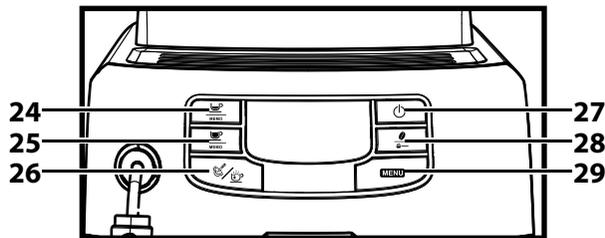
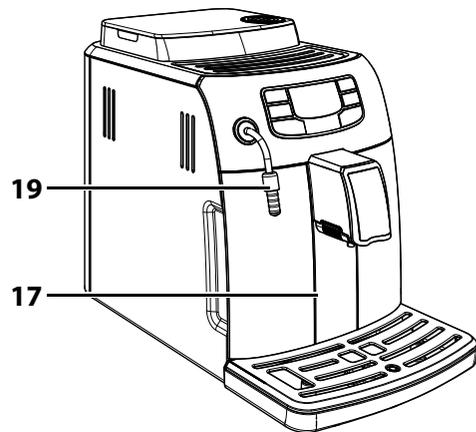
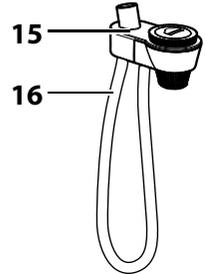
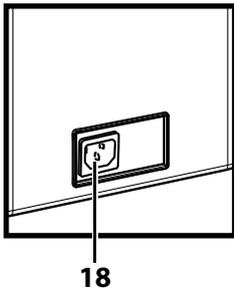
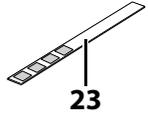
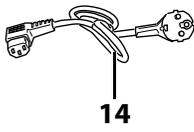
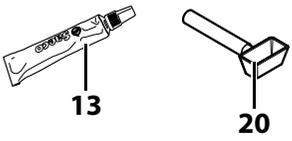
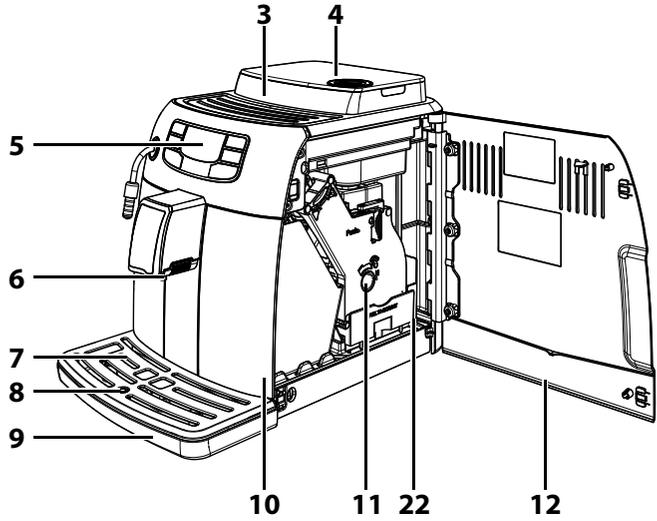
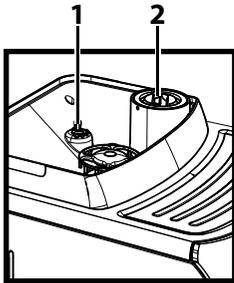
La máquina cumple con lo establecido en el art. 13 del Decreto Legislativo italiano del 25 de julio de 2005, n.º 151 “Aplicación de las Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y a la eliminación de sus residuos”.

Esta máquina es conforme a la directiva europea 2002/96/CE.

Este aparato Philips cumple con todos los estándares y las normativas aplicables en materia de exposición a los campos electromagnéticos.

# INSTALACIÓN

## Presentación del producto



## Descripción general

---

1. Mando de regulación del grado de molido
2. Compartimento de café premolido
3. Contenedor de café en grano
4. Tapa del contenedor de café en grano
5. Panel de mandos
6. Salida de café
7. Rejilla apoyatazas
8. Indicador de bandeja de goteo llena
9. Bandeja de goteo
10. Cajón de recogida de posos
11. Grupo de café
12. Puerta de servicio
13. Grasa para el grupo de café - de venta por separado
14. Cable de alimentación
15. Montador de leche Automático
16. Tubo de aspiración
17. Depósito de agua
18. Toma del cable de alimentación
19. Tubo de vapor + protección de goma para el Montador de leche Automático
20. Llave de regulación del molinillo de café + Cucharada dosificadora de café premolido
21. Pincel de limpieza - de venta por separado
22. Cajón de recogida de café
23. Tira de test de dureza del agua
24. Botón de suministro de café exprés
25. Botón de suministro de café
26. Botón de selección de agua caliente/vapor
27. Botón ON/OFF
28. Botón "Aroma" - Café premolido
29. Botón "MENU"
30. Solución descalcificante - de venta por separado

## OPERACIONES PRELIMINARES

### Embalaje de la máquina

El embalaje original ha sido diseñado y fabricado para proteger a la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para posibles transportes futuros.

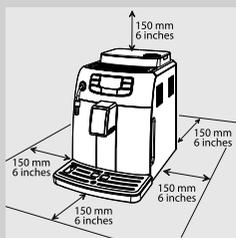
### Instalación de la máquina

**1** Extraer del embalaje la bandeja de goteo junto con la rejilla.

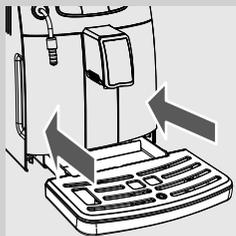
**2** Sacar la máquina del embalaje.

**3** Para un uso óptimo se aconseja:

- elegir una superficie de apoyo segura y bien nivelada, donde nadie pueda volcar la máquina o resultar herido;
- elegir un ambiente suficientemente iluminado e higiénico, y en el que la toma de corriente sea de fácil acceso;
- dejar una distancia mínima entre la máquina y la pared, tal como muestra la figura.



**4** Introducir la bandeja de goteo junto con la rejilla en la máquina. Comprobar que quede introducida hasta el fondo.

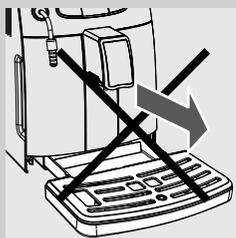


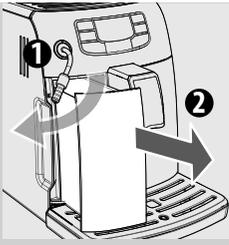
#### Nota:

la función de la bandeja de goteo es recoger el agua que la máquina expulsa a través de la salida de café durante los ciclos de enjuague/autolimpieza y el posible café que pudiera verterse durante la preparación de las bebidas. Vaciar y lavar la bandeja de goteo diariamente y cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

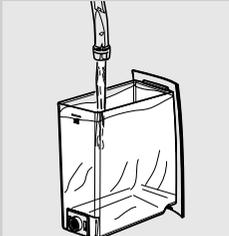
#### Advertencia:

**NO extraer la bandeja de goteo inmediatamente después del encendido de la máquina. Esperar un par de minutos a que el ciclo de enjuague/autolimpieza se complete.**





**5** Extraer el depósito de agua.



**6** Enjuagar el depósito con agua fresca.

**7** Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina. Comprobar que quede introducido hasta el fondo.

**!** **Advertencia:**

**no llenar el depósito con agua caliente, hirviendo, con gas u otros líquidos ya que podrían dañar el depósito y la máquina.**



**8** Quitar la tapa del contenedor de café en grano y verter lentamente el café en grano en el contenedor.

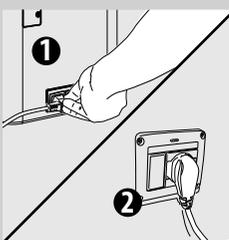
**≡** **Nota:**

no verter demasiados granos de café en el contenedor de café en grano, ya que de lo contrario las prestaciones de molido de la máquina podrían verse reducidas.

**!** **Advertencia:**

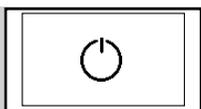
**introducir siempre en el contenedor solo café en grano. El café molido, soluble, caramelizado así como otros objetos podrían dañar la máquina.**

**9** Colocar la tapa en el contenedor de café en grano.



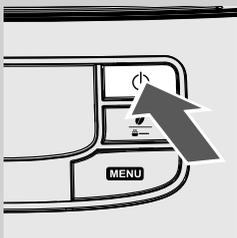
**10** Introducir la clavija en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.

**11** Conectar el enchufe del otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.

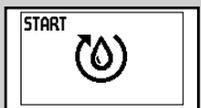


Negro

**12** La pantalla visualizará el icono de stand-by.



**13** Para encender la máquina basta con pulsar el botón "⏻". La pantalla indica que es necesario proceder a la carga del circuito.



Amarillo

### ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizar la máquina por primera vez, deben efectuarse los siguientes procedimientos:

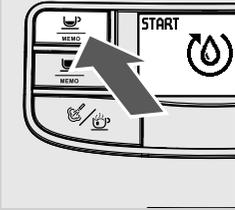
- 1) es necesario cargar el circuito;
- 2) la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza;
- 3) es necesario realizar un ciclo de enjuague manual.

### Carga del circuito

Durante este proceso el agua fresca fluye por el circuito interno y la máquina se calienta. Esta operación requiere algunos minutos.



**1** Colocar un recipiente bajo el tubo de vapor.

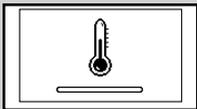


- 2** Pulsar el botón “MEMO” para dar inicio al ciclo. La máquina procederá automáticamente a la carga del circuito, expulsando una pequeña cantidad de agua por el tubo de vapor.



Amarillo

- 3** La barra situada bajo el símbolo indica el progreso de la operación. Una vez finalizado el proceso, la máquina detiene automáticamente el suministro.



Amarillo

- 4** A continuación, la pantalla visualiza el símbolo de calentamiento de la máquina.

### Ciclo automático de enjuague/autolimpieza

Tras el calentamiento, la máquina realizará un ciclo automático de enjuague/autolimpieza de los circuitos internos con agua fresca. La operación requiere menos de un minuto.



- 5** Colocar un recipiente bajo la salida de café para recoger la pequeña cantidad de agua expulsada.



Amarillo

- 6** La máquina muestra la pantalla adyacente. Esperar a que el ciclo termine automáticamente.



**Nota:**

pulsar el botón “MEMO” para detener el suministro.



Verde

- 7** Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente.

### Ciclo de enjuague manual

Este proceso activa un ciclo de suministro de café y hace correr agua fresca por el circuito de vapor/agua caliente. Esta operación requiere algunos minutos.

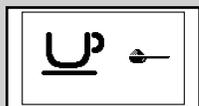


- 1 Colocar un recipiente bajo la salida de café.



Verde

- 2 Comprobar que la máquina muestre la pantalla adyacente.



Verde

- 3 Seleccionar la función de suministro de café premolido pulsando el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.



#### Nota:

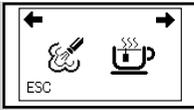
no añadir café premolido en el compartimento.

- 4 Pulsar el botón "☕ MEMO". La máquina comenzará a suministrar agua.

- 5 Una vez terminado el suministro, vaciar el recipiente. Repetir dos veces las operaciones del punto 1 al 4; a continuación, pasar al punto 6.

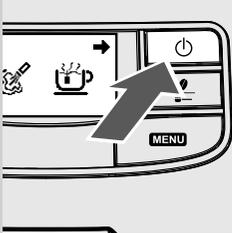


- 6 Colocar un recipiente bajo el tubo de vapor.



Verde

**7** Pulsar el botón “☺/☹”. La pantalla mostrará el símbolo adyacente.

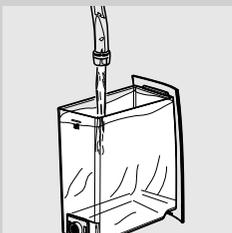


**8** Pulsar el botón “☺” para dar inicio al suministro de agua caliente.



Rojo

**9** Suministrar agua hasta que se muestre el aviso de falta de agua.



**10** A continuación, volver a llenar el depósito de agua hasta el nivel MAX. La máquina ya está lista para el suministro de café. Se mostrará la pantalla indicada a la izquierda.



Verde



**Nota:**

si la máquina ha permanecido sin utilizarse durante dos o más semanas, al encenderla tendrá lugar un ciclo automático de enjuague/autolimpieza. A continuación, es necesario realizar un ciclo de enjuague manual siguiendo las indicaciones anteriormente descritas.

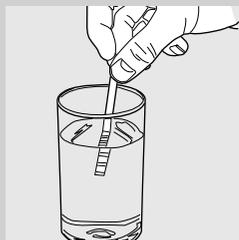
El ciclo automático de enjuague/autolimpieza también se pone en marcha de forma automática cuando la máquina ha estado en stand-by o apagada durante más de 15 minutos.

Una vez finalizado el ciclo, es posible suministrar un café.

## Medición y programación de la dureza del agua

La medición de la dureza del agua es muy importante para determinar la frecuencia de descalcificación de la máquina y para la instalación del filtro de agua "INTENZA+" (para más detalles sobre el filtro de agua, véase el capítulo siguiente).

Para la medición de la dureza del agua, seguir las siguientes instrucciones:



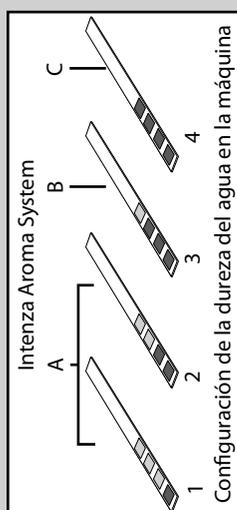
- 1 Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test de dureza del agua (suministrada con la máquina).



### Nota:

la tira de test puede utilizarse para una sola medición.

- 2 Esperar un minuto.



- 3 Comprobar la cantidad de cuadrados que se ponen rojos y, a continuación, consultar la tabla.



### Nota:

los números de la tira de test se corresponden con las configuraciones para el ajuste de la dureza del agua.

Concretamente:

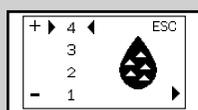
1 = 1 (agua muy blanda)

2 = 2 (agua blanda)

3 = 3 (agua dura)

4 = 4 (agua muy dura)

Las letras corresponden a las referencias que se encuentran en la base del filtro de agua "INTENZA+" (véase capítulo siguiente).



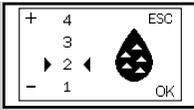
Amarillo

- 4 A continuación, ya es posible programar las configuraciones de dureza del agua. Pulsar el botón "MENU" y pasar las opciones pulsando el botón " " hasta visualizar el símbolo adyacente.



### Nota:

la máquina se suministra con una configuración estándar de la dureza del agua, idónea para la mayoría de tipos de agua.



Amarillo



Verde

**5** Pulsar el botón “” para aumentar el valor o el botón “” para disminuirlo.

**6** Pulsar el botón “” para confirmar la configuración.

**7** Pulsar el botón “” para salir del MENÚ de programación. La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

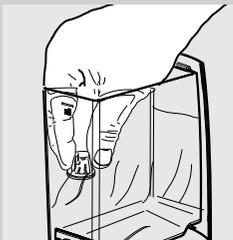
### Instalación del filtro de agua “INTENZA+”

Es aconsejable instalar el filtro de agua “INTENZA+”, ya que limita la formación de cal en el interior de la máquina y proporciona un aroma más intenso al café exprés.



El filtro de agua INTENZA+ se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

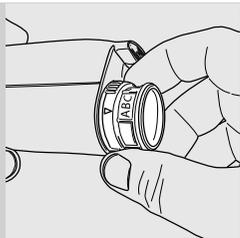
El agua es un elemento fundamental en la preparación de un café exprés, por lo que es extremadamente importante filtrarla siempre de forma profesional. El filtro de agua “INTENZA+” previene la formación de depósitos minerales, mejorando la calidad del agua.



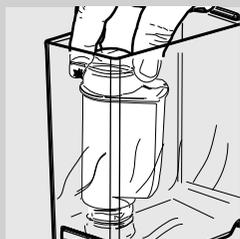
**1** Retirar el filtro blanco presente en el depósito de agua y guardarlo en un lugar seco.



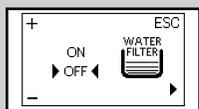
**2** Extraer el filtro de agua “INTENZA+” de su envase, sumergirlo en posición vertical (con la abertura hacia arriba) en agua fría y apretar suavemente en los lados para que salgan las burbujas de aire.



- 3** Configurar el filtro de acuerdo con las mediciones efectuadas (véase capítulo anterior) y las referencias de la base del filtro:  
 A = agua blanda – corresponde a 1 o 2 en la tira de test  
 B = agua dura (estándar) – corresponde a 3 en la tira de test  
 C = agua muy dura – corresponde a 4 en la tira de test

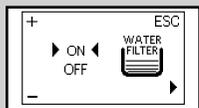


- 4** Introducir el filtro en el depósito de agua vacío. Empujarlo hasta el punto más bajo posible.
- 5** Llenar el depósito de agua con agua fresca y volver a introducirlo en la máquina.
- 6** Suministrar toda el agua contenida en el depósito mediante la función de agua caliente (véase capítulo “Suministro de agua caliente”).
- 7** Volver a llenar el depósito de agua.



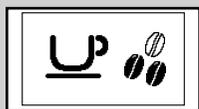
Amarillo

- 8** Pulsar el botón “**MENU**” y pasar las opciones por medio del botón “” hasta visualizar la pantalla adyacente.



Amarillo

- 9** Pulsar el botón “” para seleccionar “ON” y, a continuación, pulsar el botón “” para confirmar.



Verde

- 10** Para salir, pulsar el botón “”. La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

De esta forma, la máquina habrá quedado programada para informar al usuario de la necesidad de sustituir el filtro de agua “INTENZA+”.

## Sustitución del filtro de agua "INTENZA+"

Cuando sea necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+" se visualizará el símbolo adyacente.



Amarillo

- 1 Sustituir el filtro tal como se describe en el capítulo anterior.



Amarillo

- 2 Pulsar el botón "MENU" y pasar las opciones pulsando el botón "⏪" hasta que se visualice el símbolo adyacente.

- 3 Seleccionar la opción "RESET". Pulsar el botón "⏪" para confirmar.



Verde

- 4 Para salir, pulsar el botón "⏻". La máquina visualiza la pantalla adyacente y está lista para el suministro.

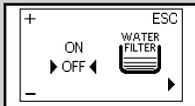
La máquina ya está programada para gestionar un nuevo filtro.



### Nota:

en caso de que el filtro ya estuviera instalado y sólo se desee quitarlo, sin sustituirlo por uno nuevo, seleccionar la opción "OFF".

En caso de que se vaya a prescindir del filtro de agua "INTENZA+", volver a colocar en el depósito el filtro blanco retirado con anterioridad.



Amarillo

## AJUSTES

La máquina permite la realización de algunos ajustes para suministrar el mejor café posible.

### Saeco Adapting System

El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y torrefacción. Esta máquina está equipada con un sistema de ajuste automático que permite usar todos los tipos de café en grano a la venta (no caramelizados).

La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción del café en relación a la compatibilidad del café molido.

### Regulación del molinillo de café de cerámica

El molinillo de café de cerámica garantiza un grado de molido siempre perfecto y una granulometría específica para cada especialidad de café. Esta tecnología ofrece una completa conservación del aroma, garantizando el verdadero sabor italiano en cada taza.



**Atención:**

**el molinillo de café de cerámica contiene piezas móviles que pueden ser peligrosas. Por consiguiente, queda prohibido introducir en su interior los dedos u otros objetos. Regular el molinillo de café de cerámica utilizando exclusivamente la llave de regulación del grado de molido.**

Las muelas de cerámica pueden regularse, lo que permite adaptar el molido del café a los gustos personales.



**Atención:**

**el mando de regulación del grado de molido, que se encuentra en el interior del contenedor de café en grano, debe girarse sólo con el molinillo de café de cerámica en funcionamiento.**

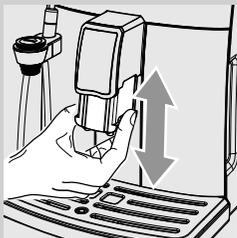
Para efectuar este ajuste, se debe presionar y girar el mando de regulación del grado de molido ubicado en el interior del contenedor de café en grano por medio de la llave de regulación del molinillo de café suministrada.



### Ajuste de la salida de café

Es posible ajustar la altura de la salida de café, lo que permite adaptarla al tamaño de las tazas que se desea utilizar.

Para realizar el ajuste, subir o bajar manualmente la salida de café con los dedos tal como se muestra en la figura.



Las posiciones recomendadas son:  
Para utilizar tazas pequeñas.



Para utilizar tazas grandes.



Bajo la salida de café, se pueden colocar dos tazas para el suministro simultáneo de dos cafés.

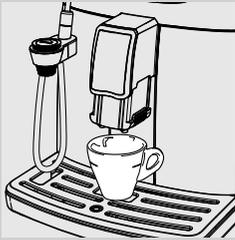


### Ajuste de la cantidad de café en taza

La máquina permite ajustar la cantidad de café suministrado en función de los gustos y/o del tamaño de las tazas.

Cada vez que se pulsán los botones “” o “”, la máquina suministra una cantidad programada de café. Cada botón está asociado a un suministro; éste se realiza de manera independiente.

El procedimiento descrito a continuación indica cómo programar el botón “”.



- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



Verde

- 2 Pulsar y mantener pulsado el botón “” hasta que se muestre el símbolo “MEMO”. Soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.

La máquina dará inicio al suministro de café.



Verde

- 3 Cuando aparezca el símbolo “STOP”, pulsar el botón “” una vez alcanzada la cantidad de café deseada.

El botón “” ha quedado programado; cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de café expés programada.



#### Nota:

para programar el botón de café “”, realizar el mismo procedimiento. Utilizar también el botón “” para interrumpir el suministro de café durante la programación del botón “” una vez alcanzada la cantidad deseada.

## SUMINISTRO DE CAFÉ Y CAFÉ EXPRÉS

Antes de suministrar café, comprobar la ausencia de avisos en la pantalla y que el depósito de agua y el contenedor de café en grano estén llenos.

### Suministro de café y café exprés con café en grano



- 1 Colocar 1 o 2 tazas bajo la salida de café.



Verde

- 2 Para suministrar un café exprés o un café, pulsar el botón "☕" para seleccionar el aroma deseado.

- 3 Pulsar el botón "☕ MEMO" para un café exprés o el botón "☕ MEMO" para un café.

- 4 Para suministrar un café exprés o un café, pulsar el botón deseado una sola vez. Se mostrará el símbolo adyacente.

- 5 Para suministrar dos cafés exprés o dos cafés, pulsar el botón deseado dos veces seguidas. Se mostrará el símbolo adyacente.



Verde



#### Nota:

en este modo de funcionamiento, la máquina procede automáticamente a moler y dosificar la cantidad adecuada de café. La preparación de dos cafés exprés o de dos cafés requiere dos ciclos de molido y dos ciclos de suministro realizados de forma automática por la máquina.

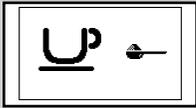
- 6 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

- 7 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón "☕ MEMO".

### Suministro de café y café exprés con café premolido

Esta función permite usar café premolido y descafeinado.

Mediante la función de café premolido se puede suministrar sólo un café a la vez.



Verde



**1** Pulsar el botón “” para seleccionar la función de café premolido.

**2** Levantar la tapa del compartimento correspondiente y añadir una cucharada de café premolido. Utilizar únicamente la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, cerrar la tapa del compartimento de café premolido.



**Atención:**

**verter sólo café premolido en el compartimento de café premolido. La introducción de otras sustancias u objetos puede causar graves daños a la máquina. Dichos daños no estarán cubiertos por la garantía.**

**3** Pulsar el botón “ MEMO” para un café expés o el botón “ MEMO” para un café. Se activará el ciclo de suministro.

**4** Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

**5** El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón “ MEMO”.

Una vez finalizado el suministro, la máquina vuelve al menú principal.

Para suministrar otros cafés con café premolido, repetir las operaciones que se acaban de describir.



**Nota:**

en caso de no haber introducido café premolido en el compartimento de café premolido, sólo se suministrará agua.

Si la dosis es excesiva o si se añaden dos o más cucharadas de café, la máquina no suministrará el producto y el café molido se descargará en el cajón de recogida de posos.

## SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO



### Atención:

**¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente. El Montador de leche Automático puede alcanzar temperaturas elevadas. No tocarlo directamente con las manos. Utilizar solo la empuñadura de protección específica.**

- 1 Llenar 1/3 de un recipiente con leche fría.



### Nota:

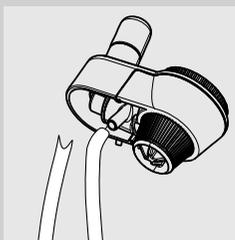
utilizar leche fría (~5 °C / 41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3% para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.



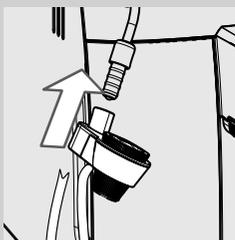
### Nota:

para suministrar vapor tras el encendido de la máquina o después del suministro de un café, podría ser necesario suministrar el agua aún presente en el circuito.

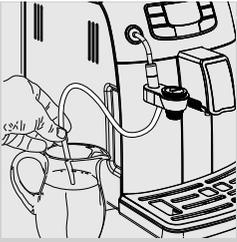
Para ello, pulsar el botón "☕/☕" y luego el botón "MEMO ☕" para suministrar vapor durante unos segundos. A continuación, pulsar el botón "MEMO ☕" para interrumpir el suministro. Luego, pasar al punto 2.



- 2 Acoplar el tubo de aspiración al Montador de leche Automático.



- 3 Introducir el Montador de leche Automático en el tubo de vapor hasta que quede encajado.



**4** Introducir el tubo de aspiración en el recipiente de leche.

**!** **Advertencia:**  
**por motivos higiénicos, asegurarse de que la superficie exterior del tubo de aspiración esté limpia.**

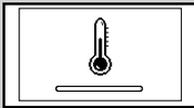


**5** Colocar una taza bajo el Montador de leche Automático.



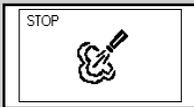
Verde

**6** Pulsar el botón "☞☞". La pantalla mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "MEMO" para dar inicio al suministro de vapor.



Amarillo

**7** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

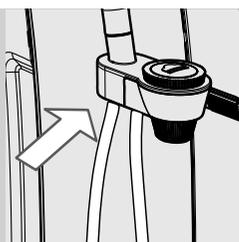


Verde

**8** Cuando se muestre el símbolo adyacente, la máquina comenzará a suministrar la leche montada directamente en la taza.

**9** Pulsar el botón "MEMO" para interrumpir el suministro.

**10** Poner el recipiente de leche en el frigorífico para una correcta conservación.



**11** Tras su uso, el tubo de aspiración puede guardarse tal como se muestra en la figura.

**Nota:**

tras haber pulsado el botón “☕”, es necesario esperar unos segundos antes de que la máquina interrumpa por completo el suministro de vapor.

**Advertencia:**

**tras haber montado leche, es necesario suministrar una pequeña cantidad de agua caliente en un recipiente. Ver el capítulo "Limpieza diaria del Montador de leche Automático" para obtener más detalles sobre la limpieza.**

**Nota:**

tras el suministro de vapor, se puede pasar inmediatamente al suministro de un café exprés o de agua caliente.

## SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE

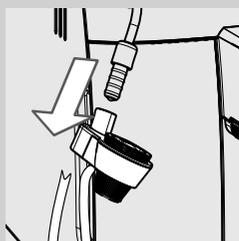
**Atención:**

**¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente. El Montador de leche Automático puede alcanzar temperaturas elevadas: evitar el contacto directo con las manos. Utilizar solo la empuñadura de protección específica.**

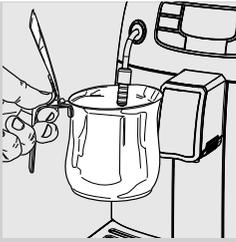
Antes de suministrar agua caliente, comprobar que la máquina esté lista para ser utilizada y que el depósito de agua esté lleno.



Verde



**1** Quitar el Montador de leche Automático tal como se muestra en la figura.

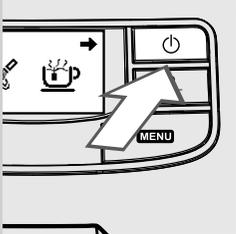


**2** Colocar un recipiente bajo el tubo de vapor.

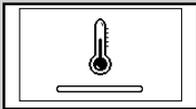


Verde

**3** Pulsar el botón “☞☞☞”. La pantalla mostrará el símbolo adyacente.



**4** Pulsar el botón “⏻” para dar inicio al suministro de agua caliente.



Amarillo

**5** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

**6** Suministrar la cantidad de agua caliente deseada. Para interrumpir el suministro de agua caliente, pulsar el botón “☞☞☞”.



**7** Introducir el Montador de leche Automático en el tubo de vapor hasta que quede encajado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Limpieza diaria de la máquina.



#### Advertencia:

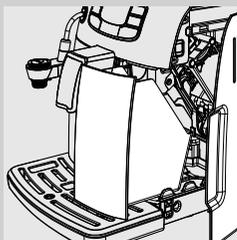
la limpieza y el mantenimiento puntuales de la máquina son fundamentales para prolongar su ciclo de vida. ¡La máquina está continuamente expuesta a humedad, café y cal!

En este capítulo se describen detalladamente las operaciones que han de llevarse a cabo y con qué frecuencia. En caso de no realizar dichas operaciones, la máquina dejará de funcionar correctamente. Este tipo de reparación NO estará cubierto por la garantía.



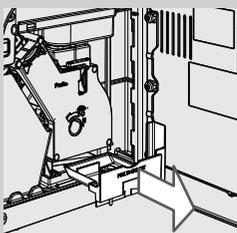
#### Nota:

- Limpiar la máquina usando un paño suave humedecido con agua.
- No lavar en el lavavajillas los componentes extraíbles.
- No sumergir la máquina en agua.
- No utilizar alcohol, solventes y/o objetos abrasivos para limpiar la máquina.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas y/o un horno convencional.

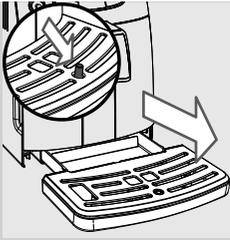


- 1 Diariamente, con la máquina encendida, vaciar y limpiar el cajón de recogida de posos.

El resto de operaciones de mantenimiento deberán efectuarse únicamente con la máquina apagada y desconectada de la red eléctrica.

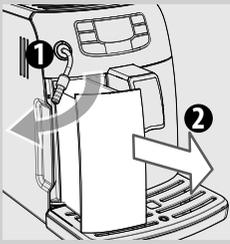


- 2 Vaciar y limpiar el cajón de recogida de café ubicado en el interior de la máquina. Abrir la puerta de servicio, extraer el cajón de recogida de café y vaciar los posos de café.



- 3 Vaciar y lavar la bandeja de goteo. Esta operación también deberá efectuarse cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

### Limpieza diaria del depósito de agua

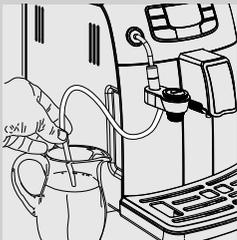


- 1 Extraer el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) del depósito y lavar el depósito con agua fresca.
- 2 Volver a colocar el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) en su alojamiento ejerciendo una suave presión y girándolo ligeramente.
- 3 Llenar el depósito con agua fresca.

### Limpieza diaria del Montador de leche Automático

Es importante limpiar el Montador de leche Automático diariamente y tras cada uso con el fin de mantener la higiene y garantizar la preparación de una crema de leche de consistencia perfecta.

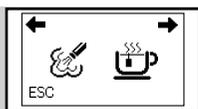
Tras haber montado la leche, será siempre necesario:



- 1 introducir el tubo de aspiración en un recipiente lleno de agua fresca.



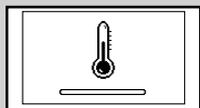
- 2 Colocar un recipiente vacío bajo el Montador de leche Automático.



Verde

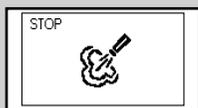
**3** Pulsar el botón “☺☺”. Se mostrará el símbolo adyacente.

**4** Pulsar el botón “☺☺ MEMO” para seleccionar el vapor.



Amarillo

**5** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

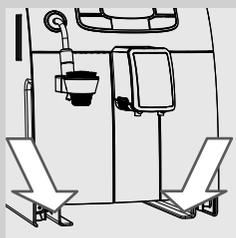


Verde

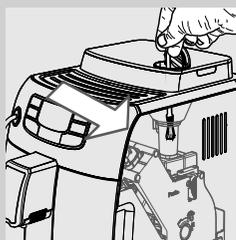
**6** Durante la fase de suministro se visualiza el símbolo adyacente. Suministrar agua por el Montador de leche Automático hasta que salga agua limpia. Pulsar el botón “☺☺ MEMO” para interrumpir el suministro.

**7** Limpiar el tubo de aspiración con un paño húmedo.

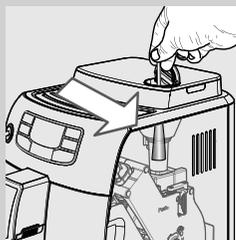
### Limpeza semanal de la máquina



**1** Limpiar el alojamiento de la bandeja de goteo.

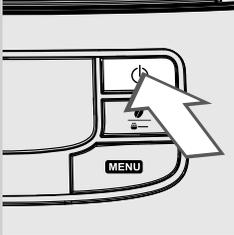


**2** Limpiar con un pincel (que se adquiere por separado) o con el mango de un cubierto el compartimento de café premolido.

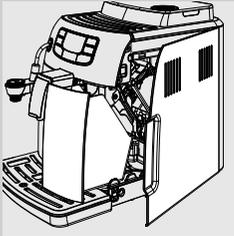


### Limpieza semanal del grupo de café

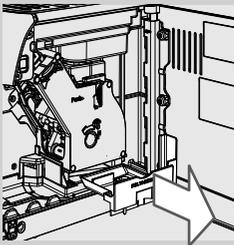
El grupo de café se debe limpiar cada vez que se llene el contenedor de café en grano o al menos una vez a la semana.



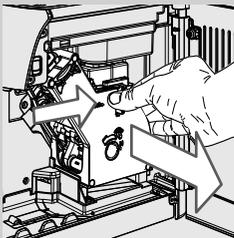
- 1 Apagar la máquina pulsando el botón "⏻" y desconectar el enchufe de la toma de corriente.



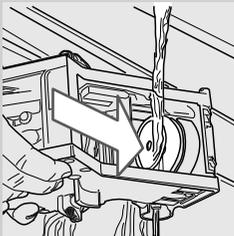
- 2 Extraer el cajón de recogida de posos. Abrir la puerta de servicio.



- 3 Extraer el cajón de recogida de café y limpiarlo.

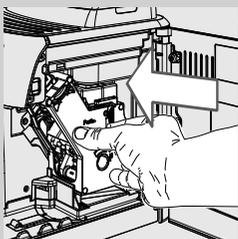
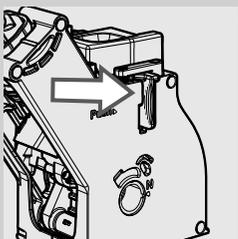
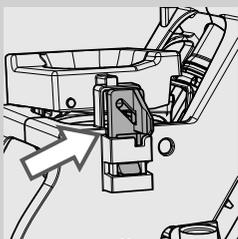
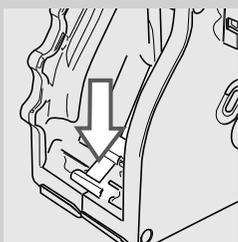
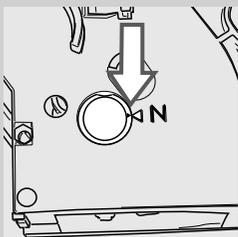


- 4 Para extraer el grupo de café, presionar el pulsador «PUSH» y tirar al mismo tiempo de la empuñadura.

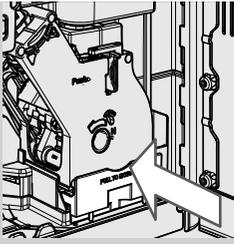


- 5 Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca tibia; limpiar con cuidado el filtro superior.

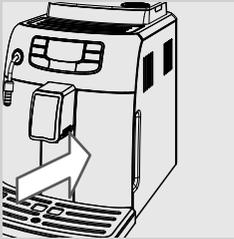
**!** **Advertencia:**  
no utilizar detergentes o jabón para limpiar el grupo de café.



- 6** Dejar secar completamente al aire el grupo de café.
- 7** Limpiar cuidadosamente el interior de la máquina utilizando un paño suave humedecido con agua.
- 8** Asegurarse de que el grupo de café esté en posición de reposo; las dos marcas de referencia deben coincidir. En caso contrario, realizar lo descrito en los puntos 9-10.
- 9** Presionar delicadamente la palanca hacia abajo hasta que toque la base del grupo de café y hasta que las dos marcas de referencia del lateral del grupo de café coincidan.
- 10** Asegurarse de que el gancho para el bloqueo del grupo de café esté en la posición correcta; para comprobarlo, presionar con fuerza el pulsador "PUSH" hasta que quede enganchado. Comprobar que el gancho esté arriba, en su posición tope. En caso contrario, volver a intentarlo.
- 11** Volver a introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado sin presionar el pulsador "PUSH".



**12** Introducir el cajón de recogida de café y cerrar la puerta de servicio.



**13** Introducir el cajón de recogida de posos.

### Limpeza mensual del Montador de leche Automático

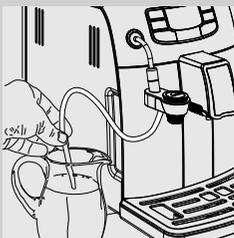


El Montador de leche Automático requiere una limpieza en profundidad mensual utilizando el limpiador del circuito de la leche "Saeco Milk Circuit Cleaner". El "Saeco Milk Circuit Cleaner" se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

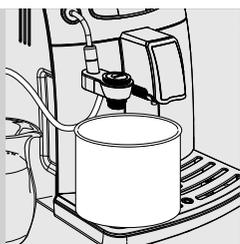


**1** Comprobar que el Montador de leche Automático esté correctamente instalado.

**2** Verter el producto para la limpieza del circuito de la leche en un recipiente. Añadir ½ l de agua templada y esperar a que el producto se disuelva por completo.



**3** Introducir el tubo de aspiración en el recipiente.



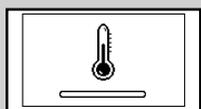
**4** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo el Montador de leche Automático.



Verde

**5** Pulsar el botón “☁️/☕️”. Se mostrará el símbolo adyacente.

**6** Pulsar el botón “MEMO” para el suministro de vapor.



Amarillo

**7** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

**8** Durante el suministro se visualiza el símbolo adyacente. Una vez que la solución se haya agotado, pulsar el botón “MEMO” para detener el suministro.

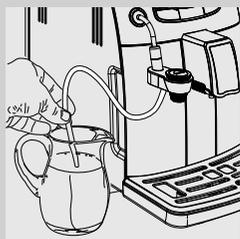


**Atención:**

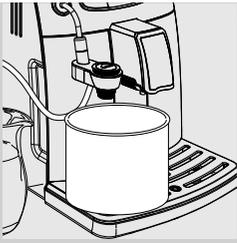
**no beber la solución suministrada durante este proceso.**



**9** Enjuagar bien el recipiente y llenarlo con ½ l de agua fresca, que será utilizada para el ciclo de enjuague.



**10** Introducir el tubo de aspiración en el recipiente.



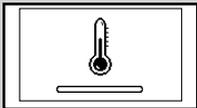
**11** Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo el Montador de leche Automático.



Verde

**12** Pulsar el botón “/””. Se mostrará el símbolo adyacente.

**13** Pulsar el botón “” para el suministro de vapor.



Amarillo

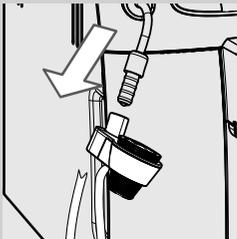
**14** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



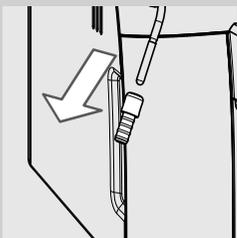
Verde

**15** Durante el suministro se visualiza el símbolo adyacente. Una vez que el agua se haya agotado, pulsar el botón “” para detener el suministro.

**16** Lavar todos los componentes del Montador de leche Automático tal como se describe a continuación.

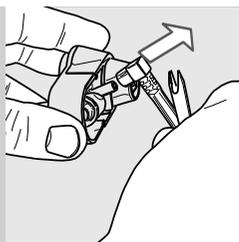


**17** Extraer el Montador de leche Automático de la máquina.

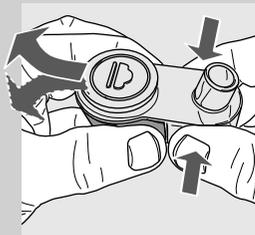


**18** Quitar la protección de goma del tubo de vapor.

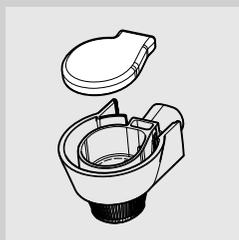
**!** **Advertencia:**  
el tubo de vapor podría estar caliente si se ha usado recientemente.



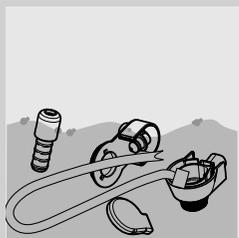
**19** Quitar el tubo de aspiración.



**20** Para desmontar el Montador de leche Automático, presionar en los lados y tirar realizando ligeros movimientos laterales tal como se muestra en la figura.



**21** Quitar la tapa de goma tal como se muestra en la figura.

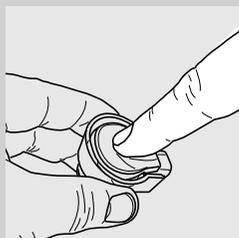


**22** Lavar todos los componentes con agua tibia.

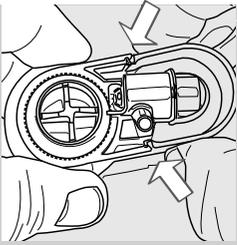


**Nota:**

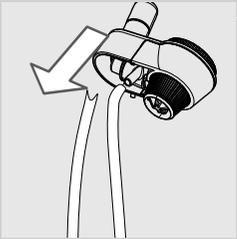
estos componentes se pueden limpiar también en el lavavajillas.



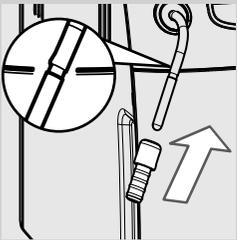
**23** Poner la tapa presionando en la parte central, asegurándose de que quede bien colocada.



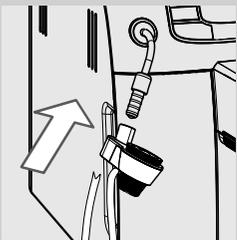
**24** Encajar el Montador de leche Automático en el racor comprobando que quede bien fijado en su alojamiento.



**25** Acoplar el tubo de aspiración.



**26** Introducir la protección de goma en el tubo de vapor.



**27** Introducir el Montador de leche Automático sobre la protección de goma hasta que quede encajado.



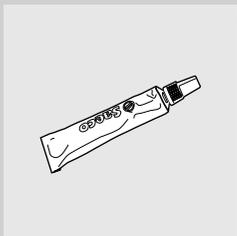
**Advertencia:**

**no introducir la protección de goma más allá de la ranura indicada. En ese caso, el Montador de leche Automático no funcionará correctamente ya que no será capaz de aspirar la leche.**

### Lubricación mensual del grupo de café

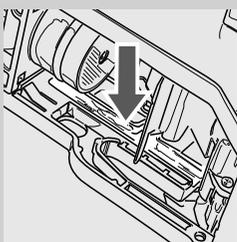
Lubricar el grupo de café cada 500 suministros de café aprox. o una vez al mes.

La grasa Saeco, utilizada para lubricar el grupo de café, se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

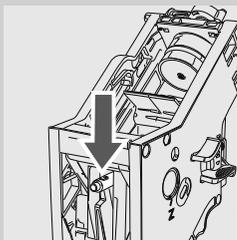
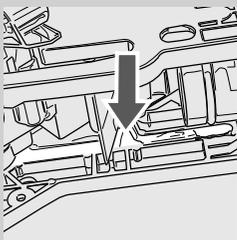


**Advertencia:**

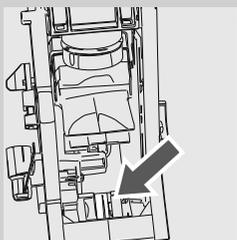
**antes de lubricar el grupo de café, lavarlo con agua fresca y dejarlo secar tal como se explica en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".**

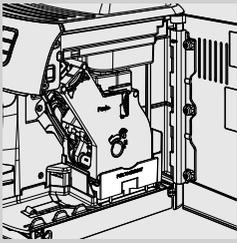


- 1 Aplicar la grasa de forma uniforme en ambas guías laterales.



- 2 Lubricar también el eje.





- 3 Introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado (véase capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). Introducir el cajón de recogida de café.
- 4 Cerrar la puerta de servicio. Introducir el cajón de recogida de posos.

### **Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes**



Además de la limpieza semanal, se recomienda realizar el ciclo de limpieza con pastillas desengrasantes cada 500 tazas de café aproximadamente o una vez al mes. Esta operación completa el proceso de mantenimiento del grupo de café.

Las pastillas desengrasantes se venden por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

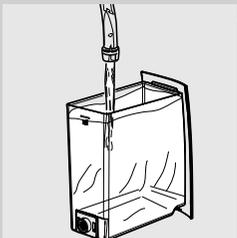


**Advertencia:**

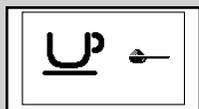
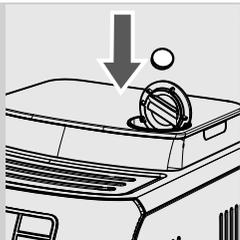
**las pastillas desengrasantes están indicadas exclusivamente para la limpieza y no tienen ninguna función descalcificante. Para la descalcificación, utilizar el producto descalcificante Saeco siguiendo el procedimiento descrito en el capítulo "Descalcificación".**



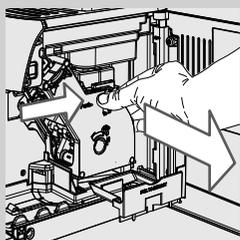
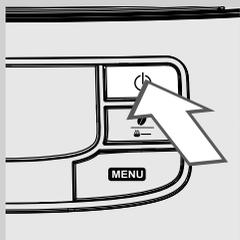
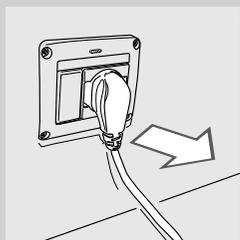
- 1 Colocar un recipiente bajo la salida de café.



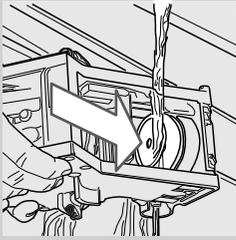
- 2 Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel "MAX".



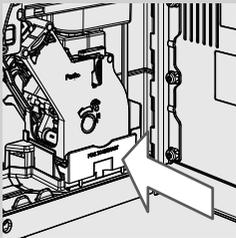
Verde



- 3** Introducir una pastilla desengrasante en el compartimento de café premolido.
- 4** Pulsar el botón “☕” una o varias veces para seleccionar la función de café premolido sin añadir café molido en el compartimento.
- 5** Pulsar el botón “☕” para realizar un ciclo de suministro de café.
- 6** Esperar hasta que la máquina haya suministrado media taza de agua.
- 7** Retirar el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de pared.
- 8** Dejar actuar la solución durante unos 15 minutos. Tirar el agua suministrada.
- 9** Introducir de nuevo el enchufe del cable de alimentación a una toma de corriente de pared. Encender la máquina pulsando el botón “⏻”. Esperar a que el ciclo de enjuague automático haya terminado.
- 10** Sacar el cajón de recogida de posos y abrir la puerta de servicio. Sacar el cajón de recogida de café y el grupo de café.



**11** Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca.



**12** Tras haber enjuagado el grupo de café, introducirlo de nuevo en su alojamiento hasta que quede encajado (ver capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). Introducir el cajón de recogida de café y el cajón de recogida de posos. Cerrar la puerta de servicio.



Verde

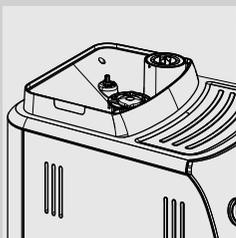
**13** Pulsar el botón "☉" para seleccionar la función de café premolido sin añadir café molido en el compartimento.

**14** Pulsar el botón "☕" para realizar un ciclo de suministro de café.

**15** Repetir dos veces las operaciones del punto 13 al punto 14. Tirar el agua suministrada.

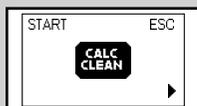
**16** Para limpiar la bandeja de goteo, colocar en el interior de la bandeja una pastilla desengrasante y llenar 2/3 de su capacidad con agua caliente. Dejar que la solución limpiadora actúe durante unos 30 minutos y, a continuación, enjuagar con abundante agua.

### Limpieza mensual del contenedor de café en grano



Limpiar el contenedor de café en grano una vez al mes, cuando esté vacío, con un paño húmedo para eliminar las sustancias oleosas del café. A continuación, volver a llenarlo con café en grano.

## DESCALCIFICACIÓN



Amarillo

El proceso de descalcificación requiere unos 35 minutos. Con el uso, en el interior de la máquina se forma cal, la cual debe ser eliminada con regularidad; en caso contrario, el circuito hídrico y del café pueden obstruirse. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si la pantalla de la máquina muestra el símbolo CALC CLEAN, es necesario proceder a la descalcificación.

**Advertencia:**

**en caso de no llevar a cabo dicha operación, la máquina dejará de funcionar correctamente, cuya reparación NO estará cubierta por la garantía.**



Utilizar únicamente el producto descalcificante Saeco, específicamente formulado para optimizar el rendimiento de la máquina.

El producto descalcificante SAECO se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

**Atención:**

**no beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta que el ciclo se haya completado. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.**

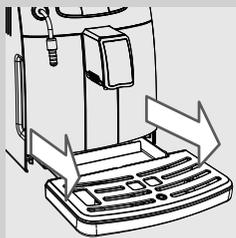
**Nota:**

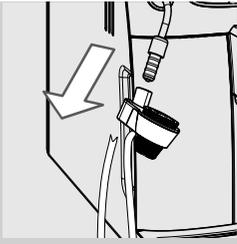
no apagar la máquina durante el ciclo de descalcificación. En caso contrario, realizar nuevamente el ciclo desde el principio.

Para realizar el ciclo de descalcificación, seguir las siguientes instrucciones:

Antes de proceder a la descalcificación:

- 1** Vaciar la bandeja de goteo.





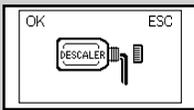
**2** Sacar el Montador de leche Automático del tubo de vapor/agua caliente.

**3** Extraer el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) del depósito de agua.



Amarillo

**4** Pulsar el botón "MENU". Pulsar el botón "☰" hasta que se visualice la pantalla adyacente.



Rojo

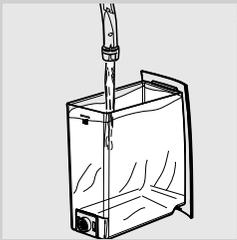
**5** Pulsar el botón "☰ MEMO" para acceder al menú de descalcificación.

**Nota:**

en caso de haber pulsado el botón "☰ MEMO" por error, pulsar el botón "⏻" para salir.



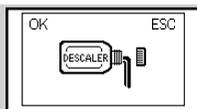
**6** Extraer el depósito de agua y verter en él todo el contenido del producto descalcificante Saeco. Rellenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX.



**7** Volver a colocar el depósito de agua en la máquina.



**8** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo el tubo de vapor/agua caliente y la salida de café.



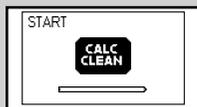
Rojo

**9** Pulsar el botón "MEMO" para poner en marcha el ciclo de descalcificación.



Rojo

**10** La máquina comenzará a suministrar la solución descalcificante a intervalos regulares. La barra mostrada en la pantalla indica el progreso del ciclo.



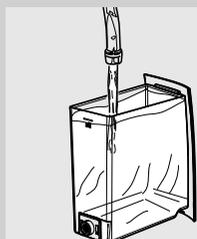
Rojo

**Nota:** el ciclo de descalcificación puede interrumpirse pulsando el botón "MEMO"; para reanudar el ciclo, pulsar de nuevo el botón "MEMO". Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.



Rojo

**11** Cuando se muestre este símbolo, el depósito de agua está vacío.



**12** Extraer el depósito de agua, enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel MAX. Volver a introducirlo en la máquina.

**13** Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.

**14** Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo el tubo de vapor/agua caliente y la salida de café.



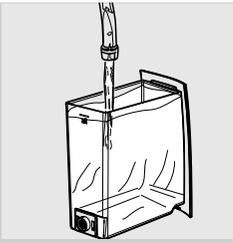
Rojo

**15** Al introducir el depósito de agua, se visualizará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "MEMO" para poner en marcha el ciclo de enjuague.



Rojo

**16** Cuando se muestre este símbolo, el depósito de agua está vacío. Repetir las operaciones del punto 12 al punto 15; a continuación, pasar al punto 17.



**17** Cuando el depósito de agua esté vacío, extraerlo, enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel MAX. Volver a introducirlo en la máquina.

**18** Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo la salida de café.



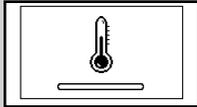
Rojo

**19** Una vez que se haya suministrado toda el agua requerida para el enjuague, la máquina mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón “” para salir del ciclo de descalcificación.



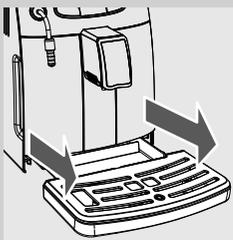
Amarillo

**20** La máquina llevará a cabo la carga automática del circuito.



Amarillo

**21** A continuación, la máquina realiza el ciclo de calentamiento y de enjuague automático para el suministro de los productos.



**22** Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.

**23** Retirar y vaciar el recipiente.

**24** Se ha completado el ciclo de descalcificación.

**25** Volver a colocar el filtro de agua “INTENZA+” (en su caso) en el depósito de agua y volver a introducir el Montador de leche Automático.



**Nota:**

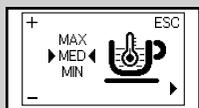
una vez que el ciclo de descalcificación haya concluido, lavar el grupo de café según lo descrito en el capítulo “Limpieza semanal del grupo de café”.

Ambos ciclos de enjuague lavan el circuito con una cantidad de agua predeterminada, garantizando las óptimas prestaciones de la máquina. En caso de no llenar el depósito hasta el nivel MAX, la máquina puede requerir la ejecución de tres o más ciclos.

## PROGRAMACIÓN

El usuario puede modificar algunas configuraciones de funcionamiento de la máquina en función de sus necesidades.

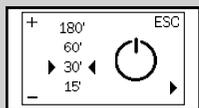
### Parámetros ajustables



Amarillo

#### Temperatura del café

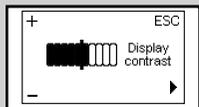
Esta función permite ajustar la temperatura de suministro de café.



Amarillo

#### Temporizador (stand-by)

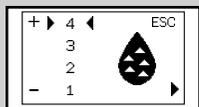
Esta función permite ajustar el tiempo que la máquina tarda en entrar en stand-by tras el último suministro.



Amarillo

#### Contraste

Esta función permite ajustar el contraste de la pantalla para visualizar mejor los mensajes.



Amarillo

#### Dureza del agua

Esta función permite ajustar las configuraciones en base a la dureza del agua de la zona del usuario.

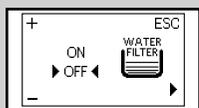
1 = agua muy blanda

2 = agua blanda

3 = agua dura

4 = agua muy dura

Para más detalles, véase el capítulo "Medición y programación de la dureza del agua".

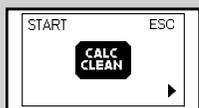


Amarillo

#### Filtro de agua "INTENZA+"

Esta función permite gestionar el filtro de agua "INTENZA+".

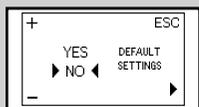
Para más detalles, véase el capítulo correspondiente al tratamiento del filtro.



Amarillo

#### Ciclo de descalcificación

Esta función permite realizar el ciclo de descalcificación.



Amarillo

#### Configuración de fábrica

Esta función permite restablecer los valores de fábrica.

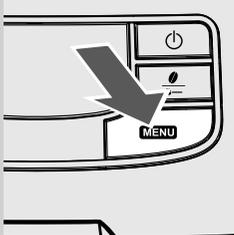
### Ejemplo de programación

En el ejemplo se muestra cómo realizar la programación del contraste de la pantalla. Actuar de forma análoga para la programación de otras funciones.

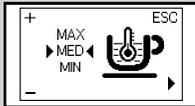
Para poder acceder al menú de programación, la máquina debe estar encendida y mostrar la pantalla adyacente.



Verde

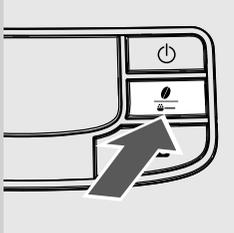


- 1 Pulsar el botón "MENU" para acceder a la programación.

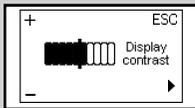


Amarillo

- 2 Se visualiza la primera página.

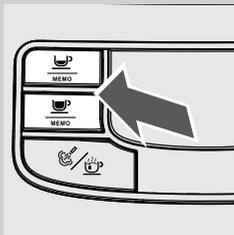


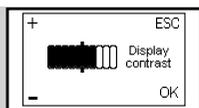
- 3 Pulsar el botón "☕" para pasar las páginas hasta visualizar la función de contraste de la pantalla.



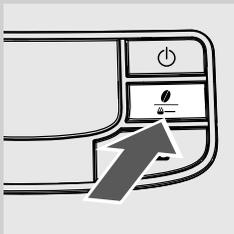
Amarillo

- 4 Pulsar los botones "☕" y "☕" para aumentar o disminuir el valor de la función.

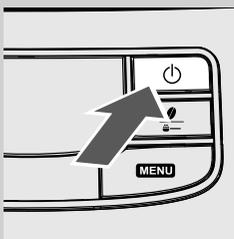




Amarillo



- 5** Al modificar el valor, aparece el mensaje "OK". Pulsar el botón "OK" para confirmar la modificación.



- 6** Pulsar el botón "Power" para salir de la programación.

**Nota:**

la máquina sale automáticamente de la programación cuando transcurren 3 minutos sin que el usuario intervenga. Los valores modificados pero no confirmados no serán memorizados.

## SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA

Esta máquina está equipada con un sistema de colores que simplifica la interpretación de las señales de la pantalla. El código cromático de los símbolos está basado en el principio del semáforo.

### Señales de listo (verde)



La máquina está lista para el suministro de productos.



La máquina está lista para el suministro de café premolido.



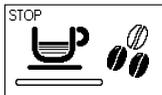
Selección de vapor o agua caliente.



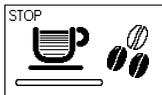
Suministro de agua caliente.



Suministro de vapor.



Máquina en fase de suministro de un café exprés.



Máquina en fase de suministro de un café.



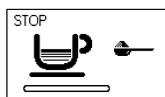
Máquina en fase de suministro de dos cafés exprés.



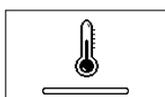
Máquina en fase de suministro de dos cafés.

**Señales de listo (verde)**

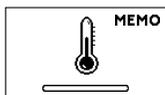
Máquina en fase de programación de la cantidad de café a suministrar.



Suministro de café con café premolido en curso.

**Señales de aviso (amarillo)**

Máquina en fase de calentamiento para el suministro de bebidas o agua caliente.



Máquina en fase de calentamiento durante la programación de bebidas.



Máquina en fase de enjuague. Esperar a que la máquina haya terminado el ciclo.



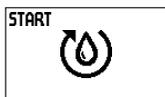
La máquina indica que el filtro de agua "INTENZA+" debe ser sustituido.



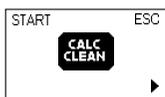
Grupo de café en fase de restablecimiento tras reset de la máquina.



Llenar el contenedor con café en grano y reiniciar el ciclo.



Cargar el circuito.

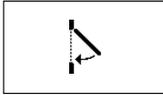


La máquina debe ser descalcificada. Pulsar el botón "MEMO" para acceder al menú de descalcificación. Seguir las operaciones descritas en el capítulo "Descalcificación" del presente manual.

Para postergar la descalcificación y seguir utilizando la máquina, pulsar el botón "P".

Nota: en caso falta de descalcificación, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, la reparación NO estará cubierta por la garantía.

**Señales de alarma (rojo)**



Cerrar la puerta de servicio.



Llenar el contenedor de café en grano.



El grupo de café debe estar introducido en la máquina.



Introducir el cajón de recogida de posos.



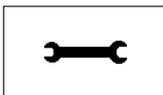
Vaciar el cajón de recogida de posos y el cajón de recogida de café.



Introducir completamente el cajón de recogida de posos antes de apagar la máquina.



Llenar el depósito de agua.



Apagar la máquina. Volver a encenderla tras 30 segundos. Realizar dos o tres intentos.

Si la máquina no se pone en marcha, contactar con la línea de atención al cliente de Philips SAECO del país. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más recurrentes que podrían afectar a su máquina.

Si la información incluida a continuación no le ayuda a resolver el problema, consulte la sección FAQ de la página [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La máquina no está conectada a la red eléctrica.	Conectar la máquina a la red eléctrica.
La bandeja de goteo se llena aunque no se descargue agua.	En ocasiones, la máquina descarga agua de forma automática en la bandeja de goteo para gestionar el enjuague de los circuitos y garantizar un funcionamiento óptimo.	Este comportamiento se considera normal.
La máquina muestra siempre el símbolo rojo  .	Se ha vaciado el cajón de recogida de posos con la máquina apagada.	El cajón de recogida de posos se debe vaciar siempre con la máquina encendida. Esperar a que se muestre el símbolo  antes de volver a introducir el cajón.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.
No sale agua caliente ni vapor.	El orificio del tubo de vapor está obstruido.	Limpiar el orificio del tubo de vapor con una aguja. <b>Antes de realizar esta operación, asegurarse de que la máquina esté apagada y fría.</b>
	Montador de leche Automático sucio (en su caso).	Limpiar el Montador de leche Automático.
El café tiene poca crema. (Véase nota)	La mezcla no es adecuada, la torrefacción del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el apartado "Regulación del molinillo de café de cerámica".
La máquina necesita demasiado tiempo para calentarse o la cantidad de agua que sale por el tubo es insuficiente.	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.
No se puede extraer el grupo de café.	El grupo de café no está en la posición correcta.	Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial.
	El cajón de recogida de posos está introducido.	Sacar el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café.

Problemas	Causas	Soluciones
Hay mucho café molido bajo el grupo de café.	Café no apto para máquinas automáticas.	Podría ser necesario cambiar el tipo de café o bien modificar la regulación del molinillo de café.
La máquina muele los granos de café pero no sale café. (Véase nota)	Falta agua.	Llenar el depósito de agua y volver a cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
	El circuito no está cargado.	Cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	La salida de café está sucia.	Limpiar la salida de café.
El café está demasiado acuoso. (Véase nota)	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
El café sale con lentitud. (Véase nota)	El café es demasiado fino.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
	El circuito no está cargado.	Cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
Sale café por fuera de la salida de café.	La salida de café está obstruida.	Limpiar la salida de café y sus orificios de salida.
La leche no se monta.	Se ha introducido el Montador de leche Automático demasiado a fondo. No se aspira la leche.	Dejar enfriar el Montador de leche Automático. Moverlo ligeramente hacia abajo. Colocarlo en el alojamiento correcto.
La leche montada está demasiado fría.	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.

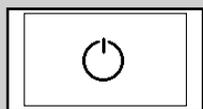


**Nota:**

estos problemas pueden ser normales si se ha modificado la mezcla de café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial; en ese caso, esperar a que la máquina realice una regulación automática tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".

## AHORRO ENERGÉTICO

### Stand-by



Negro

La máquina de café exprés superautomática Saeco ha sido diseñada para ahorrar energía, tal como lo demuestra la etiqueta energética de Clase A.

Tras 30 minutos de inactividad, la máquina se apaga de manera automática. En caso de que se haya suministrado algún producto, la máquina efectúa un ciclo de enjuague.

En modo stand-by, el consumo energético es inferior a 1 Wh. Para encender la máquina, pulsar el botón "⏻" (el interruptor general ubicado en la parte posterior de la máquina debe estar en posición "I"). Si la caldera está fría, la máquina efectuará un ciclo de enjuague.

### Eliminación



Al final de su ciclo de vida, la máquina no debe ser tratada como un desecho doméstico normal, sino que debe entregarse a un centro de recogida oficial para poder ser reciclada. Este comportamiento contribuye a cuidar el medio ambiente.

- Los materiales de embalaje pueden reciclarse.
- Máquina: desconectar el enchufe de la toma de corriente y cortar el cable de alimentación.
- Entregar el aparato y el cable de alimentación a un centro de asistencia o a un organismo público de eliminación de desechos.

Este producto es conforme a la directiva europea 2002/96/CE. Este símbolo, estampado en el producto o en el embalaje, indica que el producto no puede ser tratado como desecho doméstico sino que debe entregarse al centro de recogida competente para que sus componentes eléctricos y electrónicos puedan ser reciclados.

Al proceder a la correcta eliminación del producto estará contribuyendo a proteger al medio ambiente y a las personas de posibles consecuencias negativas que podrían derivar de una gestión incorrecta del producto en su fase final de vida. Para más información sobre el reciclaje del producto, póngase en contacto con la oficina local competente, con su servicio de eliminación de desechos domésticos o bien con la tienda donde adquirió el producto.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características técnicas del producto.

Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación	Véase placa en el interior de la puerta de servicio
Estructura exterior	Termoplástico
Dimensiones (l x a x p)	265,5 x 341 x 449 mm
Peso	9 kg
Panel de mandos	Frontal
Montador de leche Automático	Especial para capuchino
Dimensiones de la taza	110 mm
Depósito de agua	1,5 litros - Extraíble
Capacidad del contenedor de café en grano	300 g
Capacidad del cajón de recogida de posos	10
Presión de la bomba	15 bar
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Termofusible

## GARANTÍA Y ASISTENCIA

### Garantía

Para obtener información detallada sobre la garantía y sus condiciones, consultar el libro de garantía suministrado por separado.

### Asistencia

Queremos garantizar su plena satisfacción con la máquina. Si aún no lo ha hecho, registre el producto en la dirección [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). De esta forma, podremos seguir en contacto con usted y enviarle recordatorios relativos a las operaciones de limpieza y descalcificación.

Si necesita soporte o asistencia, visite la página web de Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país.

El número de contacto se indica en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO**

Para la limpieza y la descalcificación, utilizar únicamente los productos para el mantenimiento Saeco. Estos productos pueden adquirirse en la tienda en línea de Philips (si está disponible en su país) en la dirección **www.shop.philips.com/service**, a su distribuidor de confianza o en los centros de asistencia autorizados.

En caso de dificultad para encontrar los productos para el mantenimiento de la máquina, contactar con la línea de atención al cliente de Philips Saeco del país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección **www.philips.com/support**.

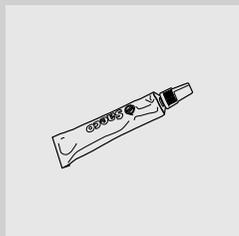
Lista de productos para el mantenimiento



- Producto descalcificante CA6700



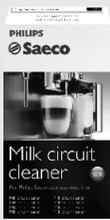
- Filtro de agua Intenza+ CA6702



- Grasa HD5061



- Pastillas desengrasantes CA6704



- Limpiador del circuito de leche: CA6705



- Kit de mantenimiento CA 6706

05

Rev.00 del 15-11-13



421946007651

ES

05

El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto sin previo aviso.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)